



REPUBLIKA HRVATSKA
AGENCIJA ZA INVESTICIJE
I KONKURENTNOST

KLASA: 052-01/2015-01/1
URBROJ: 316-04-01/6-1
Zagreb, 03. kolovoza 2015. godine

Miroslav Schlossberg

PREDMET: Usvajanje zahtjeva za ponovnu uporabu informacija

Poštovani gospodine Schlossberg,

dana 21. srpnja 2015. godine zaprimili smo Vaš Zahtjev za ponovnu upotrebu informacija – baze poslovnih zona (www.aik-invest.hr/zone/) u elektronskom obliku u ponovno upotrebljivom formatu (CSV, XLS).

Predmetno pravo na ponovnu uporabu informacija je regulirano Zakonom o pravu na pristup informacijama (NN, 25/13, dalje Zakon), odnosno njegovim člankom 27. koji glasi:

„(1) Svaki korisnik ima pravo na ponovnu uporabu informacija u komercijalne ili nekomercijalne svrhe, u skladu s odredbama ovoga Zakona.

(2) U svrhu ponovne uporabe informacija tijelo javne vlasti će učiniti svoje informacije dostupnima u elektroničkom obliku kad god je to moguće i primjereno. Tijelo javne vlasti nema obvezu osigurati pretvorbu informacija iz jednog oblika u drugi niti osigurati uporabu dijela informacije te nema obvezu obnavljati (ažurirati, nadograđivati, nastaviti stvarati) određenu informaciju samo u svrhu ponovne uporabe.“

Ovim putem bismo Vas obavijestili da je tražena informacija već dostupna u ponovno upotrebljivom elektroničkom obliku na našim internetskim stranicama: www.aik-invest.hr/zone/.

Naime, predmetna informacija je pravodobno objavljena na primjeren i dostupan način, odnosno na internetskim stranicama Agencije, u lako pretraživom obliku i u formatu preporučenom u Preporuci o prilagodbi skupova podataka za javnu objavu i ponovno korištenje Ministarstva uprave. Preporuka za objavu pisanih izvještaja predviđa: „HTML format, pored čistog teksta (TXT) bi trebao biti prva i najbolja opcija.“, a za objavu podataka: „.....korištenje formata otvorenog standarda CSV, TSV, a ukoliko je to moguće i JSON, XML te RDF, odnosno neki od oblika koji podržavaju povezljive (linked) podatke uz pomoć URI-ja,„. Tako se prilikom dohvaćanja liste zona koristi JSON format (u kojem su poveznice prema podacima pojedinim zonama), a kod dohvaćanja pojedine zone HTML format. Parsiranjem istih mogu se izvući strukturirani podaci.

Obzirom da Agencija ne posjeduje informacije o poslovnim zonama u traženim CSV i XLS formatima već isključivo u ranije spomenutom JSON formatu koji je također ponovno upotrebljiv oblik podataka, a da sukladno Zakona nije u obvezi osigurati pretvorbu informacije iz jednog u drugi oblik Agencije je



vezi predmetne informacije izvršila svoje obveze iz članka 10. stavka 1., članka 17. stavka 1. točke 1 te članka 27. stavak 2. Zakona.

S poštovanjem,

Vinka Jelavić
SLUŽBENICA ZA INFORMIRANJE

